

## ZMLUVA č. 46

### o poskytnutí mimoriadnej dotácie z rozpočtu Mesta Snina na rok 2022

Táto zmluva sa uzatvára v zmysle § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v nadväznosti na ustanovenia zákona NR SR č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách verejnej správy“), zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách samosprávy“) a Všeobecne záväzného nariadenia mesta Snina č. 151/2019 v znení neskorších doplnkov o podmienkach poskytovania dotácií a návratných finančných výpomocí z rozpočtu mesta Snina v znení neskorších dodatkov (ďalej len „VZN“).

#### Zmluvné strany

**poskytovateľ:** **Mesto Snina**  
Mestský úrad, Strojárska 2060/95, 069 01 Snina  
zastúpený: Ing. Daniela Galandová, primátorka mesta Snina  
bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s.  
číslo účtu: 4205963001/5600  
IČO: 00323560  
DIČ: 2020794666  
IČ DPH: SK2020794666  
(ďalej len „poskytovateľ“)

**príjemca:** **Slovenský červený kríž, územný spolok Snina**  
1. Mája 882/17, 069 01 Snina  
Zastúpený: Anna Pavlíková Bc.  
bankové spojenie: Všeobecná úverová banka a.s.  
číslo účtu: SK68 0200 0000 0023 6332 5153  
IČO: 36 152 005  
DIČ:  
IČ DPH:  
(ďalej len „príjemca“)

#### Čl. 1

##### Predmet zmluvy

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť finančné prostriedky formou mimoriadnej dotácie z rozpočtových prostriedkov mesta Snina podľa § 7 zákona o rozpočtových pravidlách samosprávy a VZN.
2. Príjemca sa zaväzuje poskytnutú mimoriadnu dotáciu použiť maximálne hospodárne a efektívne na čiastočné krytie konkrétnej akcie, úlohy alebo účelu, v rozsahu uvedenom v čl. 3 tejto zmluvy.

#### Čl. 2

##### Výška poskytnutej mimoriadnej dotácie alebo finančnej výpomoci

1. Poskytovateľ v súlade s VZN a na základe uznesenia Mestského zastupiteľstva v Snine č. 534/2022 zo dňa 19.05.2022 poskytuje príjemcovi na rok 2022 mimoriadnu dotáciu vo výške: **2.000,-€** slovom: dvetisíc eur.
2. Príjemca vyhlasuje, že mimoriadnu finančnú dotáciu uvedenú v ods. 1 tohto článku prijíma.

### Čl. 3

#### Vymedzenie účelu poskytnutia mimoriadnej dotácie

##### 1. Náklady spojené s vydaním publikácie 25 rokov SČK v Snine.

### Čl. 4

#### Podmienky použitia mimoriadnej dotácie

1. Na poskytnutie mimoriadnej dotácie nie je právny nárok. Poskytovateľ si vyhradzuje právo poskytnúť mimoriadnu dotáciu v čiastkach, pričom na každú poskytnutú mimoriadnu čiastku bude uzatvorený osobitný dodatok ku tejto zmluve o poskytnutí mimoriadnej dotácie.
2. Prijemca je povinný vyčerpať poskytnutú mimoriadnu dotáciu najneskôr do konca kalendárneho roka, v ktorom mu bola mimoriadna dotácia poskytnutá. Po tomto dátume nie je prípustné z týchto prostriedkov realizovať ďalšie úhrady. Nevyčerpanú mimoriadnu dotáciu alebo mimoriadnu dotáciu, ktorú príjemca použije v rozpore so stanoveným účelom podľa čl. 3 je príjemca povinný poukázať späť na účet mesta, z ktorého mu bola mimoriadna dotácia poskytnutá, najneskôr spolu s vyúčtovaním alebo do 31. 12. príslušného kalendárneho roka. O vrátení mimoriadnej dotácie je príjemca povinný zaslať avízo.
3. Poskytnutá mimoriadna dotácia je účelovo viazaná a príjemca sa zaväzuje použiť ju v zmysle zákona o rozpočtových pravidlách samosprávy len na účel, ktorý je uvedený v čl. 3 ods. 1 tejto zmluvy.

Prijemca mimoriadnej dotácie je povinný predložiť poskytovateľovi mimoriadnej dotácie vyúčtovanie do 30-tich dní po jej použití.

4. Schválené mimoriadnej dotácie poskytuje mesto prostredníctvom mestského úradu prevodom na účet žiadateľa alebo v hotovosti z pokladne mestského úradu. Mimoriadna dotácia bude poskytnutá príjemcovi najneskôr do 30 dní od podpísania Zmluvy o poskytnutí mimoriadnej dotácie z rozpočtu mesta Snina oboma zmluvnými stranami, ak výška dotácie nepresiahne sumu 3 000,- EUR. Ak výška mimoriadnej dotácie presiahne 3 000,- EUR, mimoriadna dotácia bude poskytnutá v dvoch rovnomerných splátkach, pričom prvá splátka bude poskytnutá do 30 dní od podpísania Zmluvy o poskytnutí mimoriadnej dotácie.
5. Pred poskytnutím druhej splátky musí príjemca predložiť vyúčtovanie prvej splátky podľa § 8 VZN. Na používanie mimoriadnej dotácie sa vzťahuje povinnosť dodržať pravidlá rozpočtového hospodárenia podľa § 19 zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy a ostatných všeobecne záväzných predpisov.
6. Zúčtovanie poskytnutej mimoriadnej dotácie obsahuje:
  - a) vecné zhodnotenie dosiahnutého účelu poskytnutej mimoriadnej dotácie, jednotlivé akcie,
  - b) výpis z bankového účtu, kde bude uvedený príjem mimoriadnej dotácie na účet príjemcu dotácie z účtu mesta Snina,
  - c) súpis predložených účtovných dokladov s uvedením typu účtovného dokladu (príjmový, výdavkový doklad, výpis z účtu, faktúra, cestovný príkaz a pod.), dátumu zaúčtovania, účelu výdavku a sumy výdavku,
  - d) kópie všetkých účtovných dokladov, ktoré sa viažu k poskytnutým finančným prostriedkom, predovšetkým výdavkové a príjmové doklady, zmluvy, faktúry, objednávky, dodacie listy, cestovné príkazy, výpisy z bankových účtov; účtovné doklady musia mať všetky náležitosti, ktoré určuje zákon NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a musia byť v súlade so zákonom NR SR č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, so zákonom NR SR č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov, prípadne inými právnymi predpismi; ak si to vecná povaha účtovných dokladov vyžaduje je potrebné, aby účtovné doklady boli podložené prezenčnými listinami, dodacími listami, preberacími protokolmi, fotografiami, článkami z médií a pod.,
  - e) dokumentácia o realizácii predmetu mimoriadnej dotácie (pozvánky, fotografie, prezenčné listiny, dodacie listy, preberacie protokoly, články z médií a pod.),
  - f) čestné prehlásenie, že kópie účtovných dokladov sa zhodujú s originálmi.

7. Kontrolu dodržania rozsahu, účelu a podmienok dohodnutých v tejto Zmluve o poskytnutí mimoriadnej dotácie z rozpočtu mesta Snina ako aj správnosti vyúčtovania a vecnej realizácie, vykonáva útvar hlavného kontrolóra mesta Snina v súlade so zákonom NR SR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.
8. Prijemca je povinný na požiadanie poskytovateľa a kontrolného orgánu predložiť potrebné doklady a poskytnúť informácie súvisiace s použitím mimoriadnej dotácie.
9. Prijemca je povinný bezodkladne písomne informovať poskytovateľa počas platnosti tejto zmluvy o začatí súdneho alebo iného konania, ktoré sa v súvislosti s realizáciou tejto zmluvy začalo, alebo ktoré v súvislosti s jej realizáciou sám inicioval. Prijemca je zároveň povinný písomne informovať poskytovateľa v prípade, že niektorý z jeho veriteľov podal proti nemu návrh na vyhlásenie konkurzu resp. návrh na povolenie reštrukturalizácie, alebo aj sám ako dlžník podal návrh na vyhlásenie konkurzu alebo na povolenie reštrukturalizácie a to bez zbytočného odkladu.
10. Ak sa zistí, že prijemca mimoriadnej dotácie nemá preukázateľne vyrovnané záväzky voči poskytovateľovi mimoriadnej dotácie, poskytovateľ môže zastaviť poskytovanie mimoriadnej dotácie.
11. Ak prijemca mimoriadnej dotácie nepredloží vyúčtovanie v stanovenom termíne, alebo ju použije na iný účel, ako bola určená, je povinný ju vrátiť poskytovateľovi najneskôr do 31.12. toho roku, v ktorom mu bola poskytnutá.

#### **Čl. 5**

##### **Zodpovednosť za porušenie zmluvy a odstúpenie od zmluvy**

1. Poskytovateľ nezodpovedá za činnosť prijemcu ani za škody, ktoré vzniknú v priamej súvislosti s použitím dotácie.
2. Zmluvné strany môžu od zmluvy odstúpiť z dôvodu nedodržania zmluvných podmienok. Odstúpenie je účinné od dňa doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej strane, čím sa zmluva ruší od začiatku.
3. Poskytovateľ má právo od zmluvy odstúpiť najmä v prípade:
  - ak prijemca poruší zmluvné záväzky,
  - ak prijemca použije dotáciu alebo jej časť na iný účel ako je uvedený v zmluve,
    - ak sa počas priebežného hodnotenia plnenia činnosti zistia závažné nedostatky v činnosti prijemcu.
4. Poskytovateľ pred odstúpením od zmluvy poskytne prijemcovi primeranú dostatočnú lehotu na odstránenie nedostatkov, ktoré zakladajú nárok na odstúpenie od zmluvy.
5. Neoprávnené použitie dotácie sa v zmysle § 31 zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy považuje za porušenie finančnej disciplíny.
6. V prípade, ak prijemca použije mimoriadnu dotáciu alebo jej časť na iný účel ako je uvedený v zmluve, alebo v rozpore s právnymi predpismi, má poskytovateľ právo na zmluvnú pokutu vo výške 5 % z hodnoty poskytnutej mimoriadnej dotácie.

#### **Čl. 6.**

##### **Trvanie zmluvy**

Zmluva a jej dodatky sa uzatvárajú na dobu určitú, a to – odo dňa ich podpísania obidvomi zmluvnými stranami do 31. 12. príslušného kalendárneho roku, v ktorom boli uzatvorené.

#### **Čl. 7**

##### **Záverečné ustanovenia**

1. Ostatné vzťahy neupravené v tejto zmluve upravuje zákon o rozpočtových pravidlách verejnej správy, zákon o účtovníctve, zákon o rozpočtových pravidlách samosprávy a VZN.
2. Každá zmena musí byť vykonaná písomnou formou ako dodatok k tejto zmluve podpísaný obidvoma zmluvnými stranami.
3. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po jednom vyhotovení.

4. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na internetovej stránke mesta Snina.

V Snine dňa 24.6.2022

V Snine dňa 22.6.2022

---

**poskytovateľ**

---

**príjemca**